

与上海现行二期课改教材同步

# 初中古诗文

讲解与训练

七年级

杨文德◎陈仲年◎编著

明末老人者莘溪漁隱固在  
少王奉常宣  
久之乃歸

上海社会科学院出版社

# 初中古诗文

讲解与训练

紧贴课改 匹配教材

同步指导 扩展训练

七年级

ISBN 7-80681-514-7



9 787806 815144 >

ISBN 7-80681-514-7/G · 126

定价：14.00元

与上海现行二期课改教材同步

# 初中古诗文 讲解与训练

七年级

◎陈仲年◎编著

上海社会科学院出版社

**图书在版编目(CIP)数据**

初中古诗文讲解与训练(七年级)/杨文德,陈仲年编著. 上海:上海社会科学院出版社,2004

ISBN 7-80681-514-7

I. 初… II. ①杨… ②陈… III. ①古典诗文-中国-初中-教学参考  
资料②文言文-初中-教学参考资料 IV. G624.303

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2004)第 081835 号

**初中古诗文讲解与训练(七年级)**

**编 著:**杨文德 陈仲年

**特约编辑:**姜汉椿

**责任编辑:**汝 东

**封面设计:**卢晓红

**出版发行:**上海社会科学院出版社

上海淮海中路 622 弄 7 号 电话 63875741 邮编 200020

<http://www.sassp.com> E-mail:sassp@online.sh.cn

**经 销:**新华书店

**印 刷:**上海顥辉印刷厂

**开 本:**850×1168 毫米 1/32 开

**印 张:**8.25

**字 数:**220 千字

**版 次:**2004 年 9 月第 1 版 2004 年 9 月第 1 次印刷

**印 数:**1—5500

---

ISBN 7-80681-514-7/G·126

定价:14.00 元

---

版权所有 翻印必究

# 出版者言

本书的两位编者都是长期从事中学语文教学的资深教师。

前几年,他们负责编写出版的《初中古诗文对译与详注》,受到了广大学生的欢迎,仅两年就印了五次。随着语文教学改革的深入,上海市中学语文教材作了根本性的变动,新的语文课本编入了大量优秀的古诗文;语文教学也越来越重视古诗文阅读和理解能力的培养。为了顺应这一新的形势,在出版社的要求下,他们在保留《初中古诗文对译与详注》特色的基础上,又根据上海市九年制义务教育初中语文课本(七年级试验本)编写了此书。

本书内容分课文、每周一诗、扩展阅读三大部分。

课文部分由【译注】、【提示】、【练习】组成。【译注】采用对译与详注,明白易懂;【提示】包括作家作品介绍,课文分析与要点阐释;【练习】根据教学要求及学生实际设计,难易适度,并附有答案。

扩展阅读部分遵照“增加阅读量,拓宽阅读视野”的宗旨,精选了与原课文相匹配的十六篇文言短文,它们与原课文或内容相关,或题材类似而风格迥异,或文体一致而旨趣不一,能激发学生阅读古文的兴趣。

扩展阅读和每周一诗,均附有【题解】、【注释】、【大意】、【品味】,有助于读者对这些古诗文的阅读和理解。

总之,本书通俗易懂,实用性强,既是一本七年级学生的教学辅导读物,也是一本七年级学生的课外辅导读物,还可作为中学语文教师和家长的参考与指导用书。

# 目 录

## 课 文

### 第一学期

伤仲永	[宋]王安石	[ 1 ]
周处	《世说新语》	[ 6 ]
自述苦学	[唐]白居易	[ 10 ]
杜甫诗三首		
登岳阳楼		[ 14 ]
登 高		[ 14 ]
右 塘 吏		[ 15 ]
白居易诗二首		
放言五首(其三)		[ 23 ]
卖炭翁		[ 24 ]
酬乐天扬州初逢席上见赠	[唐]刘禹锡	[ 30 ]
题破山寺后禅院	[唐]常 建	[ 34 ]
无 题	[唐]李商隐	[ 37 ]
生于忧患,死于安乐	《孟子》	[ 41 ]
寒松赋	[唐]李 紛	[ 45 ]
卖油翁	[宋]欧阳修	[ 50 ]
核舟记	[明]魏学洢	[ 54 ]
口 技	[清]林嗣环	[ 61 ]
口 技	[清]蒲松龄	[ 67 ]
中国古代神话四则		
鲧禹治水		[ 73 ]

女娲补天	[ 73 ]
精卫填海	[ 74 ]
夸父追日	[ 75 ]

## 第二学期

蝶恋花	[宋]柳永	[ 79 ]
浣溪沙	[宋]晏殊	[ 82 ]
采桑子	[宋]欧阳修	[ 85 ]
苏轼词三首		
江城子·密州出猎		[ 88 ]
定风波		[ 89 ]
浣溪沙		[ 90 ]
卜算子	[宋]李之仪	[ 95 ]
李清照词二首		
如梦令		[ 98 ]
一剪梅		[ 98 ]
培井之蛙	《庄子》	[103]
黔之驴	[唐]柳宗元	[108]
黠鼠赋	[宋]苏轼	[113]
猿说	[明]宋濂	[117]
猫说	[明]薛瑄	[120]
狼	[清]蒲松龄	[126]

### 每周一诗

## 第一学期

1. 小儿垂钓	[唐]胡令能	[131]
2. 逢雪宿芙蓉山主人	[唐]刘长卿	[133]
3. 越女词	[唐]李白	[135]
4. 江行无题(选一)	[唐]钱珝	[137]

5. 山中留客	[唐]张 旭	[139]
6. 杂诗(其二)	[唐]王 维	[141]
7. 山中寡妇	[唐]杜荀鹤	[143]
8. 客中作	[唐]李 白	[145]
9. 漫兴(之一)	[唐]杜 耒	[147]
10. 对竹思鹤	[宋]钱惟演	[149]
11. 古 意	[唐]王 鸳	[151]
12. 江上渔者	[宋]范仲淹	[153]
13. 泛吴松江	[宋]王禹偁	[155]
14. 书湖阴先生壁	[宋]王安石	[157]
15. 少年行	[唐]王 维	[159]
16. 结袜子	[唐]李 白	[161]
17. 读《山海经》(选一)	[晋]陶渊明	[163]
18. 解 闷	[唐]杜 耒	[165]

## 第二学期

19. 约 客	[宋]赵师秀	[167]
20. 山中问答	[唐]李 白	[169]
21. 小 池	[宋]杨万里	[171]
22. 己亥杂诗(其五)	[清]龚自珍	[173]
23. 新 雷	[清]张维屏	[175]
24. 论诗(其二)	[清]赵 翼	[177]
25. 敕勒歌	北朝民歌	[179]
26. 夏日田园杂兴(选一)	[宋]范成大	[181]
27. 马 嵬	[清]袁 枚	[183]
28. 赠刘景文	[宋]苏 轼	[185]
29. 凉州词	[唐]王 翰	[187]
30. 猫 儿	[宋]林 逋	[189]
31. 官仓鼠	[唐]曹 郊	[191]

32. 题弟侄书堂

〔唐〕杜荀鹤

[193]

33. 题都城南庄

〔唐〕崔护

[195]

(注释)

课外阅读

1. 孟母戒子

〔西汉〕韩 婴

[197]

2. 戴 溯

《世说新语》

[199]

3. 匡衡凿壁

《西京杂记》

[202]

4. 田 差

〔西汉〕刘 向

[205]

5. 九里松

〔明〕张京元

[208]

6. 纪昌学射

《列子》

[210]

7. 李龙眠画罗汉记

〔明〕黄淳耀

[214]

8. 针 术

〔唐〕薛用弱

[219]

9. 神话四则

《淮南子》

[223]

共工怒触不周山

《拾遗记》

[224]

重明鸟

〔汉〕王 迅

[226]

羿射河伯

《太平广记》

[228]

鲤鱼跳龙门

〔唐〕柳宗元

[230]

10. 牛郎织女(二则)

《墨子》

[233]

11. 蛙蝇与鹤鸡

〔清〕蒲松龄

[235]

12. 临江之麋

〔明〕刘 基

[238]

13. 大 鼠

《庄子》

[241]

14. 腾猿处势

〔清〕蒲松龄

[243]

15. 捕 鼠

〔清〕蒲松龄

[246]

16. 狼

〔唐〕柳宗元

[249]

参考答案

# 课文 · 第一学期

## 伤仲永

〔宋〕王安石

金溪民方仲永，世隶耕。〔金溪：地名，今江西省金溪平民方仲永，（家里）世代耕田为业。金溪县。世：世代，祖祖辈辈。隶：属于。耕：动词用作名词，耕田的人。〕仲永生五年，未尝识书具，忽啼求之；父异等文具，（一天），（他）忽然哭着要这些东西。（他的）父亲对此感到惊奇，（就）从邻居家借来给他。〔生：出生，生长。未尝：不曾。尝，曾到惊奇，（就）从邻居家借来给他。经。识：认识，这里是“见过”的意思。书具：书写的工具，指笔、墨、纸、砚等文具。啼：哭。之：均为代词，前一个代书具，后一个代仲永。异焉：以此为异，认为这件事很奇怪；对这件事感到惊异。异，形容词意动用法，以……为异；对……惊异。焉，代词，指代仲永“生五年，未尝识书具，忽啼求之”这件事。一说为兼词，相当于“于之”。旁近：指附近的人家，即邻居。“旁近”前省略介词“于（从）”。与：给。〕

即书诗四句，并自为其名，  
〔（仲永）当即写下四句诗，并且（在诗后）自己题上自己的名字，其诗以养父母、收族为意，传一乡。这首诗以奉养父母、团结同宗族人为主题和内容，传出去后，全乡的秀才观之。〕即：当即。书：动词，写。自为其名：自己在诗读书人（都）看了这首诗。后题写上自己的名字。为，题写。其，代词，他的，这里指仲永自己。其诗：这首诗。其，代词，这。以……为意：以……作为主题和内容。以，介词，拿，用。意，主题和内容。养：奉养。收族：团结同宗族的人。意思就是使同族人按照辈分、亲疏的宗法关系和谐地组织起来。一乡：全乡。秀才：这里泛指读书人。观：看。之：代词，这代这首诗。〕

自是 指 物 作诗， 立 就， 其 文  
从此，(人们)指定事物(叫他)作诗，(他)立即就能写成，诗的文采  
理 皆有可 观 者。  
自是：从此，从这以后。自，从。是，这，  
和内容都有值得观赏的地方。  
指上文作诗。立就：立即完成。其：代词，代诗中的。文理：文字表达和内容意义。可观者：值 得观赏的地方，即有可取之处。者，代词，……的地方。 ) 邑 人 奇 同县的人认为  
之，稍稍宾 客其 父；或 以钱币  
他是奇才，渐渐地把他的父亲当宾客对待，有的人(还)用钱物(来)  
乞 之。  
邑人：同县的人。奇之：以之为奇，认为他是奇才。奇，形容求取他的诗。词意动用法，以……为奇。之，代词，代方仲永。稍稍：渐  
渐。宾客其父：用宾客的礼节款待他的父亲，即把他的父亲当宾客看待。宾客，名词意动用法，以……为宾客。或：有的人。以：介词，用。钱币：金钱，财  
物。乞：求，讨取。之： ) 父 利 其 然 也， 日 扳  
代词，代方仲永的诗。 ) (他的)父亲认为这样有利可图，(就)每天牵  
仲永环 谒于邑 人， 不使 学。  
利其然：即以其然  
着仲永四处拜访同县的人，(而)不让(他)学习。为利。利，名词意  
动用法，以……为利。其，代词，代上文“或以钱币乞之”一事。然，代词，这  
样。这里代“以钱币乞之”的做法。也：助词，表肯定语气。日：天天，每天。  
扳(pān)：同“攀”，牵、拉的意思。环谒：四处拜访。环，到处。谒，谒见，拜  
见。于邑人：在同县的人中。于，介词，在。不使学：不使之学，不让他学习。  
使， ) 余 闻 之 也 久。  
余：代词，我。闻：听说。之：代词，代  
让。我听到这件事已经很久了。上述仲永之事。也：助词，表语气停  
顿。 ) 明道中， 从先人还 家，于舅 家 见 之，  
明道年间，(我)随先父回老家，在舅舅家里见到了方仲永，(当  
十二三 矣。  
明道：宋仁宗(赵祯)的年号。中：年间。从：跟随。  
时他)十二三岁了。先人：指作者死去的父亲。于：介词，在。之：代词，  
代方仲永。矣： ) 令 作诗， 不能称 前时 之  
助词，了。(我)叫(他)作诗，(写出的诗已经)不能与以前的传  
闻。 称：相称，相 ) 又 七 年， 还 自 扬 州， 复  
闻 相符了。 符，相当。 ) 又过了七年，(我)从扬州回(老家)，又  
到舅家 问 焉。 曰：“  
到舅舅家，问起方仲永的情况。(舅舅)回答说：“(他的才能已经

**泯然众人都矣！”**〔还：回，回来。自：介词，从。复：又、再。  
消失（得）跟普通人一样了！”〕 焉：兼词，于之。于，介词，到。之，代词，  
代方仲永的情况。泯然：消失的样子。众人：普通人。“泯然”作  
“众人”的状语，翻译时应加“像”、“跟”、“如”等词。矣：助词，了。〕

### 【提示】

本文节选自《临川先生文集》。作者王安石（1021—1086），字介甫，号半山。抚州（今属江西）人。北宋政治家、文学家。庆历二年（1042）进士。曾向仁宗上万言书，主张改革政治，但不为所用。熙宁二年（1069），被任为参知政事，次年拜相，积极推行新法。因遭保守派反对，新法推行受阻。熙宁七年辞退，次年再相，九年再辞。晚年退居江宁（今江苏南京），封荆国公，世称王荆公。卒谥文。王安石是北宋诗文革新运动中的中坚人物，主张文贵致用，“以适用为本”。所作多针对现实，有强烈的政治色彩。其散文雄健峭拔，为“唐宋八大家”之一。著有《临川集》、《临川集拾遗》等。

本文是王安石散文的名篇，作于宋仁宗庆历三年（1043）。当时作者23岁，与文中主角方仲永年龄相仿。虽然年轻，但人才观已趋于成熟。作者写此文的本意就是要借方仲永的事表明自己的人才观：即使天资聪慧，才华横溢，后天不努力学习，终难取得成就。题目中的“伤”为哀伤，含有“痛惜”的意思。一个“伤”字，尽寓惋惜之情，学习中值得玩味，应该说，这个“伤”字，正是全篇的文眼。

全文以时间为序分为两个部分。

第一部分（第1自然段）写方仲永少年聪颖，有异常的作诗才能。

文章先写方仲永幼年即有异常的作诗才能。仲永五岁“未尝识书具”，却“忽啼求之”，“即书诗四句”，且“指物作诗，立就”，“文理皆有可观者”。作者以褒扬之笔，寥寥数语，就勾勒出方仲永神奇的文学才能。文中，“世隶耕”、“父异焉”、“邑人奇之”从不同角

度衬托出方仲永天资过人。在作者笔下，方仲永似乎与生俱来就是一名神童。

再写其父贪利而“不使学”的错误做法。方仲永幼有奇才，其父却是庸人、愚人。他“世隶耕”，没有文化，不懂教育，更是不明事理，鼠目寸光。见邑人以宾客之礼款待自己，又有人以钱币买仲永的诗和字，以为借此有利可图，便“日扳仲永环谒于邑人，不使学”。一个好端端的“天才”就葬送在这样一个愚父的手里。

第二部分(第2自然段)写方仲永成年后才能衰竭，成为一个普通人。

本段文章以“一闻”、“一见”、“一问”写出了方仲永的巨变。作者早就听说过方仲永的事，但直到方仲永十二三岁时才见到他，这时方仲永虽能作诗，却已不像原来那么神奇。后来过了七年，作者从扬州回来，问及方仲永，才知其已“泯然众人矣”。这时，方仲永二十岁。作者以自己耳闻目睹的事实，见证了方仲永的沉落，文章言之凿凿，增加了事情的真实性、可信性。

至此，文章一前一后，一褒一贬，形成鲜明的对照，其中寓意不言而喻。文章不仅痛惜一个天资聪明的儿童最终沦为“众人”，更是感叹方仲永虽有天赋，却没有遇上有利于他成长提高的环境。也可以说，本文表面为仲永哀伤，实则是斥责声讨仲永之父剥夺了仲永受教育的权利，哀伤仲永之父因贪财而埋没了仲永的才能和发展。文中，“不使学”一词极为关键，它不仅为仲永的变化埋下伏笔，而且揭示了仲永沦为“众人”的根本原因。

本文行文严谨，文字简洁，仅以一百余字就完整地叙述了方仲永由“神童”而沦为“众人”的全过程，并且以仲永之事，说明了后天努力学习的重要。此外，先扬后抑，强烈对比也是本文写作上的一个特色。文章叙事的两个段落，一扬一抑，互为反衬，对比鲜明，显示出方仲永变化之大，让人为之扼腕，并强烈地斥责、否定“不使学”的错误做法。从而有力地突出了文章的主旨。

## 【练习】

一、解释下列句子中加点词的意思。

1. 世隶耕 ( )
2. 未尝识书具 ( )
3. 即书诗四句 ( )
4. 其文理皆有可观者 ( )( )
5. 邑人奇之 ( )
6. 稍稍宾客其父 ( )
7. 或以钱币乞之 ( )
8. 不能称前时之闻 ( )

二、试比较下列各句中“之”的意义及用法。

1. 忽啼求之 ( )
2. 借旁近与之 ( )
3. 余闻之也久 ( )
4. 不能称前时之闻 ( )

三、试将下列句子译成现代汉语。

1. 父利其然也，日扳仲永环谒于邑人，不使学。

---

2. 问焉，曰：“泯然众人矣”。

---

四、本文题目中的“伤”字有多层意蕴，请你用自己的语言简述之。

- 答：1. \_\_\_\_\_
2. \_\_\_\_\_
3. \_\_\_\_\_

# 周 处

《世说新语》

周处年少时，凶强侠气，为乡里所

周处年轻的时候，凶暴强悍，横行好斗，被地方上的人当作祸患。  
〔凶强：凶暴强悍。侠气：原意侠客气概，这里指好斗并任意行事的意思。患：祸患。〕 另外，义兴县河里有

蛟，山中有白额虎，并皆暴犯百姓。  
〔义兴：地名，在今江苏宜兴，山里有只白额虎，两者都侵害百姓。〕 蛟：古代传说中的一种能发洪水，能兴云作雾的龙。这里指义兴人谓之为  
鳄鱼一类的动物。并：两者（蛟和虎）。〕 义兴人说（周处、蛟、白额虎）是三害，而周处尤剧。  
〔谓：说。后面省略宾语“之（他们，即周处、三害，而周处更加厉害。蛟、白额虎）”。为：是。横（hèng）：专横，这里作“祸害”解。〕 或说处杀虎斩蛟，实冀三横

剧：厉害。〕 有人劝说周处去杀虎斩蛟，实际上是希望三害（自相  
拼杀）只剩下其中一害。  
〔或：有人。说（shuì）：劝说。〕 冀：希望。其：其中。〕 周处就去杀死

虎，又入水击蛟。  
〔即：副词，就。入：进入。击：宰杀。〕 蛟或浮  
了老虎，又跳进河里去杀蛟。  
〔进：进入。击：宰杀。〕 蛟有时浮上（水面），有时沉入（水中），漂行几十里，周处同它一起（浮沉漂行）。

〔没（mò）：沉下水。与之俱：同它一起（浮沉）。〕 经三日三夜，乡里皆谓  
已死，更相庆。  
〔谓（wèi）：认为，以为。后面省略宾语“之（周处）已经死了，互相庆贺”。〕 更相：互相。更，交替，轮换。相，互

相。〕 竟杀蛟而出，闻里人  
〔周处）结果杀死了蛟从水中出来，听到地方上的人（以为自己

相 庆，始知 为人情所 患，有自  
死了)在互相庆贺，才知道自己被人们看作祸害，(于是)有了自我  
改 意。〔情：思想感情。改：悔〕乃 入吴 寻 二  
悔改的意思。〔改：想法，愿望。〕于是到吴郡去寻访陆机和陆  
陆。〔二陆：指陆机、陆云两兄弟，都是平原不在，正见 清河，  
云。吴郡人，当时著名的文学家。〕陆机不在家，只见到陆云，(周处)  
具 以 情 告，并 云欲自 修 改  
把(义兴人恨他)的情况全部告诉了陆云，并且说自己想改正错误，  
而 年 已 翳 跎，终无 所成。〔平原：指陆  
但(担心)时光虚度，年纪已大，最终不会有什成就。机。他曾任  
平原内史，人们称他为“陆平原”。清河：指陆云。他曾任清河内史，故称之为  
“清河”。修改：改正错误。年已蹉跎(cuō tuó)：年龄已大。蹉跎，这里是过  
时的意〕清河曰：“古人贵 朝 闻  
思。〕陆云说：“古人重视的是(如果)早上明白了道理，(即使)当  
夕 死 ，况君 前途尚可 。〔贵：形容词用  
晚就死去(也值得的精神)，何况你的前途还有希望。作动词，以  
……为贵，即重视的意思。朝闻夕死：《论语·里仁》篇有“朝闻道，夕死  
可矣”的句子，意思是：如果早上明白了真理，即使当晚死去也不遗憾。〕  
且人患 志之不立，何 忧 令名不 彰 邪？”  
而且人只怕不立志，(如果有志向)何必担心美名不能传扬呢？”  
〔志之不立：即不立志。何忧：何必担心。〕处遂 改 励，终 为  
令名：美好的名声。彰：显扬，传扬。〕周处于是改过自勉，终于成  
忠臣。〔终为忠臣：后来周处在晋朝任御史中  
丞，朝廷派他到边境作战，英勇战死。〕

## 【提示】

本文选自《世说新语》。作者刘义庆(403—444)，彭城(今江苏徐州)人，南朝宋文学家，南朝宋武帝刘裕之侄，袭封临川王。《世说新语》是我国最早的一部笔记小说，成于其及门下众多文士之手。原书八卷，今本作三卷，分德行、语言、政事、文学等三十六篇，记载了从东汉末到魏晋间士族阶层中名人、文士的言行风貌。全书语言简洁含蓄，隽永传神，书中有些轶事，为后世戏曲小说提

供了素材。

《周处》记叙的是我国古代历史上的一则著名的改过自新的故事。文章通过周处改过从善的事，告诉人们：人有了缺点，甚至是严重的错误，只要能认识其错，肯下决心改正，仍然能成为一个有益于人民的人。

全文可分四层意思。

第一层(从开头到“而处尤剧”)，概述周处年轻时横行乡里，被人们看作是“三害”之首。

第二层(从“或说”到“有自改意”)，写周处奋勇除掉虎、蛟二害，并意识到自己被乡里人厌恶，便有了悔改之意。

第三层(从“乃入”到“令名不彰邪”)，写周处去请教陆云，陆云用“朝闻夕死”的道理打消了周处的疑虑。

第四层(最后两句)，写周处改过自励，终于成为忠臣。

文中，周处形象鲜明、突出。周处年轻时横行乡里，被人们列为“三横”之首，杀虎斩蛟之后方知自己为人们所厌恶，功不抵过，虽死莫赎，遂有悔改之意，后在陆云的启发帮助下，终于立志悔改，完成了由恶成善的转变，前后判若两人。文中的周处，不仅骁勇异常，而且知错能改，有着坚韧不拔的勇气和决心。文章除采用对比手法，突出其转变的难能可贵以外，主要运用正面描写和侧面描写相结合的方法来表现人物。文章写周处年轻时劣迹昭著，先正面点出他“凶强侠气”，再用义兴百姓对周处的评价“义兴人谓为三横，而处尤剧”从侧面烘托，以突出周处的凶横。后面写周处杀蛟的危险和艰难，百姓误以为周处已死而“更相庆”的情景，更是以正面描写和侧面描写相结合的方法，显示出周处的凶强侠气和对乡里危害的深重，从而更表现出他悔改的不易。

本文重点突出，详略得当。对周处年轻时“凶强侠气，为乡里所患”采用略写的方法，而对他除害、觉悟的经过以及陆云与他的一席谈话则采用详写的方法。这样写，目的在于突出周处转变的因素及意义。